

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỘC BÌNH
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2019/HS-ST
Ngày 22-5-2019

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỘC BÌNH, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Hoàng Thị Ngọc

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Thành

Bà Nông Bích Vân

- Thư ký phiên toà: Bà Hoàng Thị Nhượng - Thư ký Toà án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Lương Minh Hợp - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 5 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 23/2019/TLST-HS ngày 02 tháng 5 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 19/2019/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Lâm Văn H, sinh năm 1982 tại huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Xóm K, xã N, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên. Nghề nghiệp: Làm ruộng; Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Nùng; trình độ học vấn: 9/12; tôn giáo: Con ông Lâm Xuân H (đã chết) và bà Âu Thị T; vợ Tống Thị Q, sinh năm 1986; con: Có 02 con; con lớn sinh năm 2006 con nhỏ sinh năm 2010; Tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Không có án tích, không bị xử phạt vi phạm hành chính, không bị xử lý kỷ luật, bị cáo bị tạm giam từ ngày 22/01/2019 đến ngày 11/3/2019 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn cho bảo lãnh, bị cáo tại ngoại, có mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Lăng Văn X, địa chỉ: Khu 1+2 thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, có mặt.

- Người làm chứng: Chị Tống Thị Q, sinh năm 1986, có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 17 giờ 35 phút ngày 22/01/2019 tổ công tác Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn làm nhiệm vụ tại km 7 + 400 đường tỉnh lộ 236, thuộc địa phận thôn B, xã Y, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, phát hiện xe ô tô biển kiểm soát: 12A - 076.50 do Lãng Văn X, trú tại khu 1+2, thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn điều khiển theo hướng cửa khẩu C ra thị trấn L có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã yêu cầu dừng xe để kiểm tra, qua kiểm tra các đối tượng đi trên xe ô tô phát hiện trong ba lô đựng quần áo của đối tượng Lâm Văn H là hành khách trên xe có cất giấu 02 (hai) hộp pháo. Tổ công tác đã yêu cầu Lãng Văn X điều khiển xe ô tô cùng hành khách trên xe và toàn bộ vật chứng về trụ sở Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn để điều tra xác minh làm rõ.

Tại cơ quan điều tra Lâm Văn H khai nhận: Khoảng 09 giờ ngày 21/01/2019 Lâm Văn H một mình ở phòng trọ bên Trung Quốc nơi Lâm Văn H làm thuê Lâm Văn H nhờ một người phụ nữ Trung Quốc (không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể). “chị biết chỗ mua pháo đi mua hộ em hai giàn pháo” người phụ nữ Trung Quốc đồng ý đi mua pháo cho Lâm Văn H. Khi mua được hai giàn pháo Lâm Văn H đưa cho người phụ nữ đó số tiền là 100 (một trăm đồng nhân dân tệ). Sau đó Lâm Văn H cất giấu hai giàn pháo vào trong ba lô đựng quần áo với mục đích vận chuyển về nhà đốt trong dịp tết nguyên đán, khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày Lâm Văn H đi xe khách từ phòng trọ bên Trung Quốc về Việt Nam đến 16 giờ 30 phút ngày 22/01/2019 thì đến khu vực biên giới Trung Quốc - Việt Nam, Lâm Văn H xuống xe đi bộ và xách ba lô quần áo bên trong có cất giấu pháo đi theo đường mòn từ Trung Quốc vào Việt Nam và tiếp tục đi bộ đến thôn C, xã Y, huyện L, tỉnh Lạng Sơn bắt xe ô tô chở khách biển kiểm soát: 12A - 076.50 để đi ra thành phố L đón xe về quê ăn tết. Đi cùng xe với Lâm Văn H còn có vợ là Tống Thị Q, ngoài ra còn một số hành khách đi cùng xe. Trên đường đi xe khách từ cửa khẩu C về ra thành phố L đến địa phận thôn B, xã Y, huyện L, tỉnh Lạng Sơn bị lực lượng Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn yêu cầu dừng xe kiểm tra phát hiện, bắt quả tang.

Tại Biên bản xác định chủng loại, trọng lượng ngày 22/01/2019 Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xác định. Số pháo thu giữ của Lâm Văn H có tổng trọng lượng là 6,2kg (sáu phẩy hai kilogam) pháo.

Ngày 22/01/2019 cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Lộc Bình đã trích xuất ngẫu nhiên 01 (một) trong 02 (hai) khối hộp (pháo) là vật chứng thu giữ của Lâm Văn H gửi giám định. Tại Bản kết luận giám định số: 68/KL - PC09 ngày 24/01/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Mẫu vật gửi giám định đều có chứa thuốc pháo, khi đốt hoặc kích thích có gây tiếng nổ. Phần trích mẫu gửi giám định đã sử dụng hết trong quá trình giám định.

Tại bản cáo trạng số 24/CT-VKSLB ngày 30/4/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Lâm Văn H về tội:

Vận chuyển hàng cấm tội danh và hình phạt được quy định tại điểm k khoản 2 Điều 191 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Lâm Văn H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã nêu cụ thể: Ngày 21/01/2019 Lâm Văn H làm thuê bên Trung Quốc và mua hộ hai giàn pháo với số tiền là 100 (một trăm đồng nhân dân tệ) với tổng trọng lượng là 6,2 kg cất giấu trong ba đựng quần áo với mục đích vận chuyển về Việt Nam đốt trong dịp tết nguyên đán, nhưng đã bị lực lượng Công huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn phát hiện, bắt quả tang.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Lăng Văn X tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa trình bày: Thường ngày anh chở khách từ cửa khẩu C ra thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, ngày 22/01/2019 khi anh chạy xe tại cửa khẩu C thì thấy có một tốp khách vẫy xe, anh đỗ cho họ lên, khi xe đến địa phận thôn B, xã Y, huyện L, tỉnh Lạng Sơn bị lực lượng Công huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn yêu cầu dừng xe kiểm tra phát hiện trong ba lô hành khách có pháo, xe anh bị đưa về Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn lập biên bản tạm giữ xe ô tô mấy ngày, nay đã được cơ quan điều tra trả lại xe ô tô, anh không yêu cầu đề nghị gì.

Người làm chứng chị Tổng Thị Q trình bày tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa. Do hoàn cảnh khó khăn vợ chồng chị sang Trung Quốc làm thuê và ở chung phòng trọ nhưng làm khác ca, ngày 22/01/2019 chị đi làm ca sáng hết ca làm vợ chồng chị được nghỉ về quê ăn tết, chị không biết việc chồng chị mua pháo cho đến khi Công an yêu cầu lái xe dừng xe và kiểm tra thì lúc đó chị mới biết trong hành lý của chồng chị có pháo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Lâm Văn H về tội: Vận chuyển hàng cấm; đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lâm Văn H phạm tội: Vận chuyển hàng cấm; căn cứ vào điểm k khoản 2 Điều 191; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Lâm Văn H từ 24 đến 30 tháng tù cho hưởng án treo. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo vì bị cáo không có việc làm, đi làm thuê, không có tài sản riêng.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Tịch thu, tiêu hủy 01 bao lô cũ đựng pháo không còn giá trị sử dụng.

Lời nói sau cùng của bị cáo Lâm Văn H đã nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để có cơ hội làm lại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi

nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa; do đó có căn cứ xác định: Ngày 22/01/2019 Lâm Văn H đã nhờ người phụ nữ Trung Quốc mua hộ 02 (hai) giàn pháo với số tiền là 100 (một trăm đồng nhân dân tệ), có tổng trọng lượng 6,2 kg để vận chuyển về Việt Nam đốt trong dịp tết Nguyên đán. Tại bản kết luận giám định số: 68/KL- PC09 ngày 24/01/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn đã kết luận: Mẫu vật gửi đến giám định có chứa thuốc pháo, khi đốt có gây tiếng nổ. Với hành vi trên, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Lâm Văn H phạm tội: Vận chuyển hàng cấm theo quy định tại điểm k khoản 2 Điều 191 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo thực hiện thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng đến trật tự trị an tại địa phương. Bản thân bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi vận chuyển pháo nổ của mình là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Đã thể hiện sự coi thường pháp luật, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự xã hội, xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước đối với hoạt động sản xuất, kinh doanh và lưu thông hàng hóa đối với pháo nổ. Do vậy cần có một hình phạt tương xứng với hành vi mà bị cáo gây ra mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung cho những người có ý định thực hiện.

[4] Xét nhân thân, tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu, bố đẻ của bị cáo là người có công được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba, tại địa phương bị cáo chấp hành tốt các quy định của pháp luật, ngoài lần phạm tội này bị cáo không phạm tội nào khác; gia đình bị cáo thuộc đối tượng cận nghèo năm 2019. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo được hưởng quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo cải tạo tại địa phương. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân nơi bị cáo đang cư trú để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

[5] Về hình phạt bổ sung, theo quy định tại khoản 4 Điều 191 của Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định "Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng", do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ (Biên bản xác minh ngày 29/01/2019) và lời khai của bị cáo tại phiên tòa thể hiện: Bị cáo

làm ruộng, đi làm thuê không có thu nhập, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đã đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo. Đề nghị này là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Đối với 3,1 kg pháo nổ còn lại sau khi đã trích mẫu để giám định, ngày 24/01/2019 Cơ quan điều tra Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đã tiêu hủy, việc tiêu hủy được thực hiện đúng trình tự quy định, Hội đồng xét xử thấy phù hợp với các quy định của pháp luật nên không xem xét.

[8] Đối với người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Lăng Văn X đã được trả lại tài sản, tại phiên tòa không yêu cầu, đề nghị gì. Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng: 01 ba lô đựng pháo đã cũ không còn giá trị sử dụng. Căn cứ khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015 tịch thu, tiêu hủy.

[10] Bị cáo bị kết án nên phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[11] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án theo quy định tại khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm k khoản 2 Điều 191, điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tội danh: Tuyên bố bị cáo Lâm Văn H phạm tội vận chuyển hàng cấm.

2. Hình phạt: Xử phạt bị cáo Lâm Văn H 02 (hai) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 04 (bốn) năm, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Lâm Văn H cho Ủy ban nhân dân xã N, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên là nơi cư trú của bị cáo để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 01 ba lô đựng pháo không còn giá trị sử dụng (vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 02 tháng 5 năm 2019).

4. Án phí

Bị cáo Lâm Văn H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung ngân sách Nhà nước.

Căn cứ khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND h. Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an h. Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHS CA huyện L, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện L, tỉnh Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ CA huyện L, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo; Người CQL&NVLQĐVA;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Thi Ngọc